



NEWSLETTER

The German Chamber Network 

# RECHT & STEUERN

## PRÄSENTATION DER FACHKANZLEIEN 2011

### LIEBE MITGLIEDER, LIEBE LESERINNEN UND LESER,

jede neue Jahresausgabe nutzen wir um den Newsletter „Recht & Steuern“ weiter zu entwickeln und besser an Ihre Ansprüche anzupassen. Besonders hilfreich waren uns dabei in diesem Jahr Ihre Rückmeldungen auf die Leserumfrage 2010.

Wir haben für 2011 jene Merkmale beibehalten, die von Ihnen besonders positiv beurteilt wurden, wie z.B. die Beschränkung des Umfangs der Meldungen, die es Ihnen ermöglicht, sich mit geringem Zeitaufwand über die Entwicklung der rechtlichen und steuerlichen Rahmenbedingungen des Marktes informiert zu halten. Ihre Anregungen, die Themenbereiche zu Steuern in Deutschland und Italien zu verbreitern, haben wir dadurch umgesetzt, indem wir den Themenbereich „Steuerrecht“ in „Besteuerung von Unternehmen“ und „Besteuerung von Personen“ aufgeteilt und als neuen Themenbereich „Steuerprüfungen und Steuerklageverfahren“ neu aufgenommen haben.

Für die Jahresausgabe 2011 haben wir aus den Fachkanzleien, die Mitglieder der Deutsch-Italienischen Handelskammer sind und die Unternehmen im deutsch-italienischen Wirtschaftsumfeld beraten und vertreten, jene ausgesucht, die in den verschiedenen Rechts- und Steuerebenen in Deutschland und in Italien spezialisiert sind. Damit stellen wir sicher, dass Sie auch im Jahr 2011 über den Newsletter „Recht & Steuern“ kompetent und aktuell informiert werden. Auf den folgenden Seiten stellen sich diese Kanzleien vor.

Wir freuen uns, Ihnen auch im Jahr 2011 mit dem Newsletter „Recht & Steuern“ die nötigen Informationen für den Erfolg Ihrer Geschäfte zu geben!

*Heinz-Georg Krolovitsch, Leiter Netzwerk „Recht & Steuern“*

**INHALT****STUDIO LEGALE AGNOLI E GIUGGIOLI****PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“***Gesellschaftsrecht Italien* ..... Seite **4****STUDIO ASSOCIATO AMOROSO***Besteuerung von Personen Italien*..... Seite **5****BIANCHI RUBINO-SAMMARTANO & ASSOCIATI***Prozessrecht und Schiedsverfahren Italien* ..... Seite **6****CBA STUDIO LEGALE E TRIBUTARIO***Mergers & Acquisitions Italien* ..... Seite **7****DLA PIPER****PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“***Öffentliche Aufträge Italien* ..... Seite **8****GRAF VON WESTPHALEN***Prozessrecht und Schiedsverfahren | Patent-, Marken- und Urheberrecht Deutschland* ..... Seite **9****GSK STOCKMANN + KOLLEGEN****PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“***Gesellschaftsrecht Deutschland* ..... Seite **10****HAGER & PARTNERS****PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“***Besteuerung von Unternehmen Italien* ..... Seite **11****HEUSSEN***Produzentenhaftung Italien* ..... Seite **12****JENNY & PARTNERS****PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“***Arbeitsrecht Italien* ..... Seite **13****KONLUS KOEHLER NEUMANN LUXEM HEUEL & PARTNER***Expatriates: Beitrags- und Steuerproblematiken Deutschland* ..... Seite **14****MADER & STADLER****PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“***Corporate Governance und Compliance | Besteuerung von Unternehmen |  
Handels- und Handelsvertreterrecht Deutschland* ..... Seite **15**SEITE  
**2**

**INHALT****STUDIO LEGALE MATERA BONACCORSI HEIN & PARTNER****PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“***Handels- u. Handelsvertreterrecht Italien* ..... Seite **16****KANZLEI MEYER//MEISTERERNST***Lebensmittel- und Futtermittelrecht Italien/Deutschland* ..... Seite **17****STUDIO LEGALE MONDINI RUSCONI***Arzneimittel-, Medizinprodukte- und Kosmetikrecht |**Patent-, Marken- und Urheberrecht Italien*..... Seite **18****STUDIO LEGALE NARDINI***Bau- und Immobilienrecht Italien*..... Seite **19****PAPE & CO.***Mergers & Acquisitions | Umsatzsteuer und Zölle Deutschland* ..... Seite **20****PG & PARTNERS***Steuerprüfungen und Steuerklageverfahren Italien* ..... Seite **21****PIROLA PENNUTO ZEI & ASSOCIATI***Insolvenzrecht | Kartell- und Wettbewerbsrecht Italien*..... Seite **22****PRUDENTINO & RHEIN***Arbeitsrecht Deutschland*..... Seite **23****RIMBL, HOLZEISEN & PARTNERS***Corporate Governance und Compliance Italien*..... Seite **24****RÖDL & PARTNER****PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“***Energierrecht Italien*..... Seite **25****SLA - STUDIO LEGALE ASSOCIATO***Datenschutz Italien* ..... Seite **26****TLS- ASSOCIAZIONE PROFESSIONALE DI AVVOCATI E COMMERCIALISTI***Umsatzsteuer und Zölle Italien*..... Seite **27****VASAPOLLI & ASSOCIATI***Expatriates: Beitrags- und Steuerproblematiken Italien* ..... Seite **28**SEITE  
**3**

**STUDIO LEGALE AGNOLI E GIUGGIOLI**  
**PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“**  
**DER DEUTSCH-ITALIENISCHEN HANDELSKAMMER**

Die Kanzlei **Agnoli e Giuggioli** ist eine international tätige Sozietät und berät in allen Bereichen des Wirtschaftsrechts in italienischer, deutscher, englischer, spanischer und französischer Sprache.

Mit ihrem German Desk steht sie Unternehmen aus deutschsprachigen Ländern, die Handelskontakte in Italien suchen und in Italien investieren möchten, und italienischen Unternehmen, die sich den deutschsprachigen Märkten zuwenden möchten, zur Verfügung und betreut diese insbesondere in den Gebieten des Gesellschaftsrechts, des Arbeitsrechts, des Vertrags- und Handelsrechts, des gewerblichen Rechtsschutzes, des Wettbewerbsrechts, des Immobilienrechts und des Insolvenz- und Steuerrechts sowie bei Gerichtsverfahren einschließlich Schiedsgerichtsverfahren.

Die Rechtsanwälte des German Desk sind deutscher und italienischer Muttersprache und sind sowohl bei den italienischen als auch bei den deutschen Gerichten zugelassen. In enger Zusammenarbeit mit Steuerberatern und Arbeitsrechtsberatern unterstützen Sie den Mandanten, über die genannte Beratung hinaus, auch im Rahmen der Finanz- und Lohnbuchhaltung. RA et Avvocato Dr. Stephan Grigolli, der dem German Desk vorsteht, ist Mitglied in verschiedenen Vereinigungen und Gremien in Italien und Deutschland und unter anderem Vorsitzender des Deutschen Anwaltvereins Italien (DAV Italien) und der Deutsch-Italienischen Wirtschaftsunioren (WJ).

Die Kanzlei verfügt darüberhinaus über einen Spanish Desk und über ein internationales Netzwerk von Partnern, mit denen die Beratung auf internationaler Ebene gewährleistet wird und grenzüberschreitende Problemlösungen gefunden werden können.



S. Grigolli

SEITE  
**4**

**AG**  
STUDIO LEGALE AGNOLI e GIUGGIOLI

Ansprechpartner:  
RA und Avv. Dr. Stephan Grigolli  
[stephan.grigolli@agnoli-giuggioli.it](mailto:stephan.grigolli@agnoli-giuggioli.it)

**BESTEUERUNG VON PERSONEN ITALIEN****STUDIO ASSOCIATO AMOROSO**

„Studio Associato Amoroso“ ist als Steuer- und Unternehmensberatung sowie als Wirtschaftsprüfung national und international tätig, mit besonderer Spezialisierung auf Unternehmen, die in Deutschland und Italien arbeiten.

Klassischer Kunde des Unternehmens sind italienische Kapitalgesellschaften mit deutscher Mehrheitsbeteiligung. Eine komplette und kompetente Beratung in deutscher und italienischer Sprache, individueller Betreuung und hohen Qualitäts-Standards zeichnen das Unternehmen aus.

Die wichtigsten Dienstleistungen sind: Unternehmensgründungen, Errichtung von Zweigniederlassungen, Organisation und Führung von Buchhaltungen, Erarbeitung periodischer Reporting-Packages, Erstellung von Jahresabschlüssen, Erledigung steuer- und gesellschaftsrechtlicher Formalitäten, Steuer- und gesellschaftsrechtliche Beratung, Beratung bei der Vertragsgestaltung, außerordentliche gesellschaftsrechtliche Handlungen, Betreuung und Vertretung vor dem Steuergericht.

Weitere Dienstleistungen: Übernahme von Stellungen in Rechnungsprüferausschüssen, Wirtschaftsprüfung, Umsatzsteuerrechtliche Fiskalvertretung und Unterstützung bei Direktidentifizierung.



S. Amoroso

SEITE  
**5****STUDIO ASSOCIATO AMOROSO**

Ansprechpartner:  
Dott. Stefano Amoroso  
Dott. Gerardo Amoroso  
[info@studioamoroso.it](mailto:info@studioamoroso.it)  
[www.studioamoroso.it](http://www.studioamoroso.it)

**BIANCHI RUBINO-SAMMARTANO & ASSOCIATI**

Im Jahre 2009 haben sich die Kanzleien Bianchi e Associati und Rubino-Sammartano e Associati, die beide über eine mehr als 40-jährige Erfahrung im internationalen Bereich verfügen, zusammengeschlossen und die Rechtsanwalts- und Wirtschaftsprüferkanzlei **Studio Legale e Tributario Bianchi Rubino-Sammartano & Associati** (kurz „BRSA“) gegründet.

Die Kanzlei berät und vertritt ständig sowohl die Interessen ihrer ausländischen Mandanten in Italien, als auch die Interessen ihrer italienischen Mandanten im Ausland. Insbesondere betreut sie gross – und mittelständische Unternehmen mit Niederlassung in Italien (u.a. aus den Branchen Automobil, Motorrad, elektronisches Zubehör, Pharmazie, Bau und Transport) sowohl im Rahmen von außerordentlichen Geschäften als auch im Tagesgeschäft und dies durch Unterstützung in gerichtlichen und außergerichtlichen Streitigkeiten. BRSA ist im Bereich der nationalen und internationalen Schiedsgerichtsbarkeit, auch vor eingerichteten Schiedsstellen (I.C.C., L.C.I.A, C.A.M, C.E.A. usw.) tätig und stellt hierfür spezialisierte Anwälte und Schiedsrichter; sie vertritt in internationalen Streitigkeiten auch ausländische Staaten.

BRSA deckt die wesentlichen Rechtsgebiete ab und bietet Unterstützung in allen finanztechnischen und steuerlichen Angelegenheiten durch ein Team von Wirtschaftsprüfern, die Partner der Kanzlei sind. BRSA ist eine mittelgroße Kanzlei, die es sich zum Ziel gemacht hat, maximale Leistung zu angemessenen Kosten anzubieten.



R. Rudek

SEITE  
**6**

Ansprechpartner:  
Avv. RA Robert Rudek  
[info@brsa.it](mailto:info@brsa.it)  
[www.brsa.it](http://www.brsa.it)

## CBA STUDIO LEGALE E TRIBUTARIO

CBA Studio Legale e Tributario zählt zu den größten unabhängigen italienischen Kanzleien und hat eine beständige, dreißigjährige Erfahrung in der Rechts- und Steuerberatung von italienischen Mandanten und Unternehmen aus dem deutschen Sprachraum, die in Italien oder Deutschland tätig sind. 45 Partner und mehr als 180 Mitarbeiter mit Standorten in Mailand, Rom, Padua, Venedig und München.

CBA hat seit 11 Jahren ein eigenes Büro in München, in dem 9 deutsche Rechtsanwälte vor Gericht auftreten und Gesellschaften deutschen Rechts mit italienischem Mutterkonzern nach deutschem Recht sowie in Italien tätige deutsche Gesellschaften beraten. Neben dem Schutz des geistlichen Eigentums ist CBA sehr stark auf Gesellschafts-, Handels- und Energierecht spezialisiert. CBA berät einen Großteil der Private *Equity Fonds* und deutsche Gesellschaften im Rahmen ihrer Expansion in Italien, denen sie sowohl in der M&A-Startphase als auch während des Geschäftsbetriebs eine hochqualitative Beratung bietet. Die Kanzlei ist multidisziplinär und in den Fachgebieten tätig, die eine allumfassende Unternehmensberatung und gerichtliche Vertretung ermöglichen.

Die Kanzlei ist Mitglied der folgenden Vereinigungen:

- Münchener Anwaltverein (MAV)
- Deutscher Anwaltverein (DAV)
- Deutsche Vereinigung für Gewerblichen Rechtsschutz und Urheberrecht (GRUR)
- Arbeitsgemeinschaft "Geistiges Eigentum & Medien" im DAV
- Arbeitsgemeinschaft für Internationalen Rechtsverkehr im DAV
- Italienische Handelskammer München
- LES, AIPPI, AIJA, IBA, ABA, IFA.

CBA ist seit Jahren Berater von Industrieverbänden, italienischen Handelskammern im Ausland, italienischen und deutschen Konsulaten, Confindustria Italia und der Wirtschaftskammer Österreich. Mattia Dalla Costa ist Vorstandsmitglied der Italienischen Handelskammer München.



Ansprechpartner:  
Avv. und RA Mattia Dalla Costa, D.E.S.  
en Droit Européen  
[mattia.dallacosta@cbalex.it](mailto:mattia.dallacosta@cbalex.it)  
[www.cbalex.it](http://www.cbalex.it)



M. Dalla Costa

**ÖFFENTLICHE AUFTRÄGE ITALIEN****DLA PIPER****PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“  
DER DEUTSCH-ITALIENISCHEN HANDELSKAMMER**

DLA Piper ist eine internationale Anwaltssozietät, die in Italien mit Büros in Rom und Mailand mit über 120 Berufsträgern vertreten ist. Das Mailänder Büro wurde 1993 als erstes Büro einer deutschen Rechtsanwaltskanzlei in Italien überhaupt eröffnet. Auch deswegen liegt einer der Schwerpunkte der italienischen Büros in der Beratung im deutsch-italienischen Rechtsverkehr und in der Betreuung deutscher Mandanten mit wirtschaftlichen Interessen in Italien und der Beratung von italienischen Unternehmen mit wirtschaftlichen Interessen in Deutschland.



W. M. Kühne

SEITE  
**8**

Die Mehrzahl der Berufsträger, sowohl in Mailand als auch in Rom, spricht und schreibt fließend Deutsch. Im Mailänder Büro sind ebenso drei deutsche Rechtsanwälte ansässig. Wenngleich das Schwergewicht der Tätigkeit in der Beratung liegt, wird auch die Vertretung von Unternehmen in Verfahren vor italienischen und deutschen Behörden und Gerichten sowie vor nationalen und internationalen Schiedsgerichten übernommen.

Das Büro verfügt derzeit über vier Mitarbeiter, die sich ausschließlich mit Vergaberecht befassen. Hierbei erfolgt eine Beratung sowohl auf Seiten des Bieters bei der Teilnahme an, als auch für die Auftragsvergabestellen bei der Vorbereitung und Durchführung von Ausschreibungsverfahren einschließlich der Prozessführung vor den Verwaltungsgerichten und dem Oberverwaltungsgericht in Rom. Sämtlicher Schriftverkehr wird auf Deutsch und Italienisch oder auf Wunsch auch auf Englisch angeboten.



Ansprechpartner:  
RA und Avv. Wolf Michael Kühne  
[Wolf.kuehne@dlapiper.com](mailto:Wolf.kuehne@dlapiper.com)

**GRAF VON WESTPHALEN**

Graf von Westphalen ist eine der führenden unabhängigen Sozietäten in Deutschland mit mehr als 100 Berufsträgern an Standorten in Berlin, Frankfurt am Main, Hamburg und München. Unsere Rechtsanwälte, Steuerberater und Wirtschaftsprüfer beraten vor allem mittelständische Unternehmen und Unternehmer sowie die öffentliche Hand auf allen wesentlichen Gebieten des Wirtschaftsrechts. Hierzu zählt nicht nur das Handels- und Vertriebsrecht, der gewerbliche Rechtsschutz und die Beratung bei Unternehmenstransaktionen und -restrukturierungen, sondern auch die Vertretung unserer Mandanten in Verfahren vor nationalen Behörden und Gerichten sowie vor nationalen und internationalen Schiedsgerichten.



D. Ziegenhahn

Neben einer erstklassigen, serviceorientierten und effizienten Beratung unserer Mandanten verfolgen wir vor allem einen persönlichen und partnerschaftlichen Beratungsansatz. Dabei verlieren wir Ihre wirtschaftlichen Ziele nie aus den Augen. Um dem Beratungsbedarf unserer Mandanten im Bereich der deutsch-italienischen Wirtschaftsbeziehungen gerecht zu werden, haben wir vor einigen Jahren unseren Italian Desk gegründet. Die Mitglieder des Italian Desk sind auf die Beratung italienischer Unternehmen und Investoren in Deutschland spezialisiert. Sie haben allesamt in Italien studiert und gearbeitet, verfügen über perfekte Sprachkenntnisse und eine langjährige Erfahrung in der Beratung im deutsch-italienischen Wirtschaftsverkehr.



K. Bott

Ansprechpartner:  
Dr. Dominik Ziegenhahn  
d.ziegenhahn@gvw.com  
Dr. Kristofer Bott  
k.bott@gvw.com  
www.gvw.com

**GRAF VON WESTPHALEN**SEITE  
**9**

**GSK STOCKMANN + KOLLEGEN**  
**PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“**  
**DER DEUTSCH-ITALIENISCHEN HANDELSKAMMER**

Seit 1997 beraten wir mit den Schwerpunkten Immobilien- sowie Handels- und Gesellschaftsrecht im weitesten Sinne (einschließlich z.B. Arbeitsrecht oder gewerbliche Schutzrechte). Wir sind als Zusammenschluss von Anwälten führender deutscher und internationaler Kanzleien entstanden und rekrutieren unsere Mitarbeiter aus den besten Absolventen.

Mit über 125 Anwälten stehen wir unseren Mandanten an 7 deutschen Standorten (Berlin, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Heidelberg, München und Stuttgart) sowie in Brüssel und Singapur zur Verfügung. Im Verbund mit unseren Allianzpartnern betreuen wir regelmäßig Mandanten bei grenzüberschreitenden Unternehmenstransaktionen.

Wir arbeiten für nationale und internationale Unternehmen, Banken und öffentliche Körperschaften einschließlich Regierungsstellen und Ministerien.

Im deutsch-italienischen Rechtsverkehr sind wir mit führend. Unser Italian Team umfasst 9 Rechtsanwälte unterstützt durch weitere spezialisierte Mitarbeiter. Neben der perfekten Beherrschung der deutschen und der italienischen Sprache (zusätzlich zur englischen) ermöglicht die Vertrautheit mit beiden Rechtsordnungen und den meist unterschätzten Mentalitätsunterschieden, Inhalte leicht verständlich zu vermitteln und Verhandlungen zielstrebig abzuschließen.

GSK. Der Unterschied.

**GSK** STOCKMANN  
+ KOLLEGEN

Ansprechpartner:  
RA Dr. Eckart Petzold  
petzold@gsk.de  
RA Dr. Karl von Hase  
hase@gsk.de  
www.gsk.de



E. Petzold



K. von Hase

**BESTEUERUNG VON UNTERNEHMEN ITALIEN****HAGER & PARTNERS****PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“  
DER DEUTSCH-ITALIENISCHEN HANDELSKAMMER**

Die Kanzlei Hager & Partners bietet nationale und internationale Steuerberatung sowohl für Unternehmen als auch für natürliche Personen. In unseren Büros in Bozen und Mailand sind 7 Partner, 32 Steuerberater und 21 Mitarbeiter im back office tätig. Alle Mitarbeiter unserer Kanzlei sind mehrsprachig und viele sind deutscher Muttersprache.

Ziel unserer Kanzlei ist es, durch fachlich kompetente Beratung, sowie persönliches Engagement und Betreuung, ein Maximum an Qualität und Zuverlässigkeit zu erbringen. Wir begleiten unsere Kunden von den Anfängen ihrer Projekte bis zu deren definitiver Umsetzung, sowohl in ordentlichen als auch außerordentlichen Operationen, wie beispielsweise Unternehmensgründungen, Verschmelzungen, Gesellschafts- oder Betriebsankäufe bzw. -verkäufe, sowie Gesellschaftsrestrukturierungen.

Hager & Partners betreut eine Vielzahl von Kunden unterschiedlichster Größe, darunter auch Tochtergesellschaften verschiedener börsennotierter Unternehmen, die im Dienstleistungssektor, der Investitions- und Konsumgüterindustrie, im Kommunikations- und Energiesektor, im Handel, im Bau- und Immobiliensektor sowie im Bank- und Finanzdienstleistungssektor tätig sind.



D. Prato

SEITE  
**11****HAGER & PARTNERS**

Ansprechpartner:

Dott. Dirk Prato

[dirk.prato@hager-partners.it](mailto:dirk.prato@hager-partners.it)

**PRODUZENTENHAFTUNG ITALIEN****HEUSSEN STUDIO LEGALE E TRIBUTARIO**

HEUSSEN Studio Legale e Tributario ist eine assoziierte, unabhängige Beratungspraxis mit Büros in Rom, Mailand und Conegliano (Treviso). HEUSSEN ist in einer engen Kooperation mit der HEUSSEN Rechtsanwalts-gesellschaft mbH, mit Büros in Berlin, Frankfurt, München, Stuttgart, Brüssel und New York und mit HEUSSEN BV Amsterdam verbunden.

Die Kanzlei ist spezialisiert in der Beratung deutscher, österreichischer und anderer ausländischer Unternehmen in Italien und bietet ihren Mandanten Rechts- und Steuerberatung in den Sprachen Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Slowakisch und Polnisch.

Mehrere Berufsträger der Kanzlei sind zweisprachig und haben Berufserfahrung in wichtigen internationalen Kanzleien in Rom, Mailand und auch im Ausland gesammelt.

HEUSSEN legt besonderes Gewicht auf individuelle Beratung. Viele Kunden haben ihren persönlichen Vertrauensberater im HEUSSEN-Team gefunden. Unsere Spezialisten beraten die Mandanten in folgenden Tätigkeitsbereichen:

- Gesellschaftsrecht & Umstrukturierungen
- Mergers & Acquisition
- Wirtschafts- & Wettbewerbsrecht
- Öffentliches Recht & Umweltrecht
- Prozessführung, Wirtschaftsmediation & Schiedsgerichtsverfahren
- Steuerrecht
- Erneuerbare Energien



**Ansprechpartner - Rechtsanwälte:**  
 Avv. Marco De Stefanis  
[marco.destefanis@heussen-italia.it](mailto:marco.destefanis@heussen-italia.it)  
 Avv. Luca Alberto Pagnotta  
[luca.pagnotta@heussen-italia.it](mailto:luca.pagnotta@heussen-italia.it)

**Ansprechpartner -  
 Steuerberater und Wirtschaftsprüfer:**  
 Dott. Filippo Lorcet  
[filippo.lorcet@heussen-italia.it](mailto:filippo.lorcet@heussen-italia.it)

[www.heussen-italia.it](http://www.heussen-italia.it)



M. De Stefanis



L. A. Pagnotta



F. Lorcet

**JENNY & PARTNERS****PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“  
DER DEUTSCH-ITALIENISCHEN HANDELSKAMMER**

Die Anwaltskanzlei **Jenny & Partners** berät in den Bereichen Gesellschaftsrecht, M&A, Immobilienrecht, Banken-, Finanz- und Versicherungsrecht, Handelsrecht, internationale Vertragsrecht, Prozessführung sowie Arbeits- und Wettbewerbsrecht.

Die Kanzlei bietet persönliche und praxisorientierte Rechtsberatung bei der laufenden Betreuung von Unternehmen bis hin zur Planung und Durchführung komplexer Transaktionen: eine Kanzlei, die sich durch ihre Nähe zur Mandantschaft unterscheidet.

Die Kanzlei betreut Unternehmen aller Branchen und jeder Größenordnung: sowohl internationale Konzerne und an Börsen notierte Gesellschaften, als auch mittelständische Unternehmen und Familienbetriebe. Neben ihrem hohen Fachwissen zeichnet sich die Rechtsberatung der Kanzlei durch eine multidisziplinäre Einstellung und eine solide internationale Erfahrung der Mitarbeiter aus.

In der Kanzlei arbeiten derzeit 25 Freiberufler, davon sind 20 hoch qualifizierte Anwälte und 5 Praktikanten. Ebenfalls verfügt unsere Kanzlei über eine Struktur von weiteren 11 Angestellten wovon 3 Paralegals.

Sämtliche in der Kanzlei beschäftigte Anwälte sprechen und schreiben fließend Englisch, 7 Anwälte/Praktikanten sprechen und schreiben fließend Deutsch.

Rossella Incardonas fachliche Schwerpunkte sind Handelsverträge und Wettbewerbsrecht. Sie arbeitete für führende internationale Rechtsanwaltskanzleien in Rom (2006-2007) und Mailand (2000-2003), promovierte an der Universität Palermo (2006), nahm an einem "Marie Curie"-Forschungsprojekt an der Universität Münster teil (2004-2005) und absolvierte einen LL.M. an der Universität Aberdeen (2000).



C. Jenny



G. Cucurachi



Ansprechpartner:  
Avv. Christoph Jenny  
Giuseppe Cucurachi  
[www.jenny.it](http://www.jenny.it)

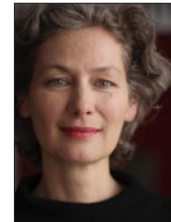
**EXPATRIATES: BEITRAGS- UND STEUERPROBLEMATIKEN DEUTSCHLAND****KONLUS KOEHLER NEUMANN LUXEM HEUEL & PARTNER**

Wir sind eine im Raum Köln und in Berlin ansässige, interdisziplinär ausgerichtete Partnerschaftsgesellschaft von Wirtschaftsprüfern, Steuerberatern und Rechtsanwälten mit neun erfahrenen Partnern und rund 50 engagierten und hoch motivierten Mitarbeitern. Seit unserer Gründung im Jahr 1994 bieten wir vorwiegend Unternehmen mittlerer Größe aus den unterschiedlichsten Branchen sowie Privatpersonen eine profunde, sorgfältige und sehr persönliche Beratung. Vom Flughafen Köln sind wir in 15 Min. erreichbar, in Berlin ist unser Büro am Kurfürstendamm zentral gelegen.



C. Kneip

Im internationalen Bereich haben wir uns auf die Lösung der vielfältigen Probleme spezialisiert, denen Tochtergesellschaften oder Betriebsstätten ausländischer Unternehmen in Deutschland begegnen. Unser Ziel ist es, unseren Mandanten eine, von bürokratischen Hindernissen möglichst wenig beeinträchtigte, erfolgreiche Tätigkeit in Deutschland zu ermöglichen.



I. Hofer

Mit den steuerlichen, sozialversicherungsrechtlichen und arbeitsrechtlichen Fragen, die mit der Entsendung oder Aufnahme ausländischen Personals zusammenhängen, aber auch mit den Fragen, die sich Geschäftsführern und Gesellschaftern von in Deutschland tätigen Unternehmen stellen, sind wir bestens vertraut.

Über unsere fachliche Kooperation mit unseren Partnern in IGAF Worldwide, Association of Independent Firms, sind wir international bestens vernetzt.

Wir freuen uns auf Sie!



Ihr Ansprechpartner in Bensberg bei Köln:

WP Christoph Kneip  
christoph.kneip@konlus.de

Ihre Ansprechpartnerin in Berlin:

StB Ingeborg Hofer  
ingeborg.hofer@konlus.de

[www.konlus.de](http://www.konlus.de)

**MADER & STADLER****PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“  
DER DEUTSCH-ITALIENISCHEN HANDELSKAMMER**

Mader & Stadler ist eine international ausgerichtete Wirtschaftsprüfungs- Steuerberatungs- und Rechtsanwaltskanzlei mit Sitz in München. Schwerpunkt unserer Tätigkeit ist die Betreuung italienischer Unternehmen und Privatpersonen in Deutschland. Unser interdisziplinär aufgestelltes Team verfügt über beste Kenntnisse der italienischen Sprache. Zu unseren Mandanten zählen mittelständische Unternehmen sowie internationale Konzerne.

Unsere Tätigkeit zeichnet sich durch fachliche Kompetenz, spezifische Landeskenntnisse, Kenntnisse des italienischen Markts und der italienischen Mentalität sowie ein enges Netzwerk an Kontakten zu italienischen Kollegen aus. Wir behalten Rechtsprechung und Gesetzgebung genau im Blick, auch auf europäischer Ebene, dementsprechend vorausschauend können wir unsere Mandanten beraten. Dank unserer über 30 Jahre langen Erfahrung und unserem Know-how gehen wir bestens auf die individuellen Ansprüche unserer Mandanten ein, indem wir Ihnen zukunftsorientierte sowie maßgeschneiderte Lösungen anbieten.



R. Mader



A. Seitz

**Ansprechpartner:**

Dipl.-Kfm. Raimund Mader, Wirtschaftsprüfer,  
Steuerberater, Fachberater für internationales  
Steuerrecht

[r.mader@mader-stadler.de](mailto:r.mader@mader-stadler.de)

RA Alexander Seitz, LL.M.Eur.

[a.seitz@mader-stadler.de](mailto:a.seitz@mader-stadler.de)

**HANDELS- UND HANDELSVERTRETERRECHT ITALIEN****STUDIO LEGALE MATERA BONACCORSI HEIN & PARTNER**  
**PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“**  
**DER DEUTSCH-ITALIENISCHEN HANDELSKAMMER**

Das Studio Legale Matera Bonaccorsi Hein & Partner ist eine seit 22 Jahren bestehende Mailänder Anwaltskanzlei, die auf Wirtschafts- und Unternehmensrecht spezialisiert ist. Die vier Soziuspartner der Kanzlei legen großen Wert auf die höchstpersönliche Betreuung ihrer Mandanten und bieten zusammen mit ihren anwaltlichen Mitarbeitern Unternehmen und Konzernen auf den Gebieten des Handels-, Gesellschafts- und Arbeitsrechts eine effiziente, zielorientierte Rundumberatung.

Das Studio Legale Matera Bonaccorsi Hein & Partner hat eine internationale, überwiegend deutschstämmige Klientel und verfügt über eine langjährige Erfahrung mit transnationalen und internationalen Rechtsproblematiken.



S. Hein

SEITE  
**16**

Ansprechpartner:  
RA u. Avv. Susanne Hein  
[susanne.hein@mblegale.it](mailto:susanne.hein@mblegale.it)

**LEBENSMITTEL- UND FUTTERMITTELRECHT ITALIEN/DEUTSCHLAND****KANZLEI MEYER//MEISTERERNST**

Die Kanzlei meyer//meisterernst mit Standorten in Mailand, München, Düsseldorf und Brüssel ist vorwiegend für Unternehmen aus den Branchen Lebensmittel, Arzneimittel, Futtermittel, Kosmetika, Medizinprodukte sowie Apotheken tätig. In diesen Bereichen erstreckt sich das Know-How der Kanzlei von der Beratung bei Forschung und Entwicklung über das Marketing der Produkte einschließlich aller Vorfragen (Kennzeichnung, wettbewerbsrechtliche Implikationen, Vertragsgestaltung) bis zur Verteidigung von Produkten gegenüber Behörden und Wettbewerbern. Serviceorientiertes Vorgehen unter Einbezug der unternehmerischen Hintergründe ist für die Beratungstätigkeit der Kanzlei selbstverständlich. Ziel ist die rechts- und naturwissenschaftlich umfassende Aufarbeitung der jeweils relevanten Fragen, um diese in ihrer Komplexität richtig abklären zu können und einer interessengerechten Lösung zuzuführen. Soweit es notwendig ist, arbeitet die Kanzlei meyer//meisterernst daher mit der m//m science Gesellschaft für naturwissenschaftliche Beratung mbH zusammen und zieht gegebenenfalls weitere Sachverständige hinzu und bietet somit neben der rein juristischen Vertretung eine naturwissenschaftlich fundierte, integrierte Beratung an. RA Dr. Barbara Klaus ist seit 2003 in Mailand als Rechtsanwältin in Zusammenarbeit mit Prof. Avv. Fausto Capelli tätig, gründete 2005 den Kanzleisitz meyer//meisterernst Mailand und ist dort als Partnerin mit Zulassung in Italien und Deutschland tätig. Sie berät schwerpunktmäßig im italienischen und europäischen Lebens-, Futter-, Arzneimittel- und Kosmetikrecht sowie auch im Wettbewerbs- und Vertragsrecht. Sie vertritt Mandanten sowohl vor dem EuGH als auch vor italienischen Gerichten sowie vor der Wettbewerbsbehörde „Autorità garante della concorrenza e del mercato“ in Rom und dem Institut für Selbstregulierung in der Werbung „Istituto dell’Autodisciplina Pubblicitaria“ in Mailand. Sie ist für Mandanten zudem im Rahmen von Verhandlungen und Verfahren vor italienischen und europäischen Behörden tätig (z.B. Gesundheitsministerium und Arzneimittelbehörde in Rom, Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit in Parma). Sprachen: Deutsch, Italienisch, Englisch.



B. Klaus

SEITE  
**17**

meyer//meisterernst  
rechtsanwältin / avvocati

in cooperation with  
  
FOOD LAW CONSULTANTS

Anspruchspartner:

RA Dr. Barbara Klaus

klaus@meyer-meisterernst.com

www.meyer-meisterernst.de

**ARZNEIMITTEL-, MEDIZINPRODUKTE- UND KOSMETIKRECHT |  
PATENT-, MARKEN- UND URHEBERRECHT ITALIEN****STUDIO LEGALE MONDINI RUSCONI**

Die in der Innenstadt von Mailand ansässige Kanzlei wurde 1969 von den Rechtsanwälten Giorgio Mondini und Giuseppe Rusconi gegründet. Die Anwaltssozietät ist über die Jahrzehnte kontinuierlich gewachsen, besteht heute aus über 35 Mitarbeitern und ist kürzlich Mitglied des mit Büros in Rom, Neapel, Genua, Paris und Moskau vertretenen internationalen *Carnelutti Group* geworden.

Zu den Tätigkeitsschwerpunkten gehören neben den klassischen Rechtsgebieten des Wirtschaftsrechts wie Handels- und Gesellschaftsrecht, Arbeitsrecht, Immobilien- und Baurecht auch speziellere Rechtsgebiete wie IP- und IT-Recht, Marken- und Urheberrecht, Medien- und Entertainmentrecht, Lebensmittelrecht sowie Energierecht.

Die Eröffnung eines French Desk (2007), eines Spanish Desk (2008) und eines German Desk (2009) hat dazu beigetragen, die Beratung der europäischen Klientel zu optimieren.

Die Kanzlei verfügt auch über langjährige Erfahrung in der Beratung von Unternehmen aus der Energie- und Rohstoffindustrie sowie der Pharmaindustrie.

In den letzten Jahren ist die Zahl der Mandanten aus der deutschen und europäischen Lebensmittelwirtschaft deutlich gestiegen. Als Reaktion darauf hat Mondini Rusconi zusammen mit der deutschen Kanzlei Krell & Weyland das globale Netzwerk *Food Lawyers Network Worldwide* ins Leben gerufen.

Korrespondenzsprachen der Kanzlei sind neben Italienisch, Deutsch und Englisch auch Französisch, Spanisch, Schwedisch und Ungarisch.



P. Mondini



E. Fütö

SEITE  
**18**

**MONDINI RUSCONI**  
STUDIO LEGALE

Ansprechpartner:  
Avv. Dr. Paolo Mondini  
[paolo.mondini@mondinirusconi.it](mailto:paolo.mondini@mondinirusconi.it)  
RAin Erna Fütö, LL.M.  
[erna.fuetoe@mondinirusconi.it](mailto:erna.fuetoe@mondinirusconi.it)  
[www.mondinirusconi.it](http://www.mondinirusconi.it)

**STUDIO LEGALE NARDINI**

Die Rechtsanwaltskanzlei Nardini berät seit Anfang der 60er Jahre im Zivilrecht, im internationalen Privatrecht und im Schiedsrecht.

Die Kanzlei unterhält je einen Sitz in Venedig und Berlin, einen Zweitsitz in München und ist ständig in Österreich und der Schweiz vertreten. 2010 wurden die neuen Büroräume in Villa Canossa in Casale sul Sile (Treviso) eröffnet, in der die Repräsentanz von AHK Italien für Venedig, Treviso, Belluno und Pordenone ihren Sitz hat und Tagungen und Versammlungen ermöglicht werden.

Die Rechtsanwältinnen Paola Nardini (internationales Recht, Versicherungsrecht, Schiedsrecht), Elisabetta Giacomelli (Ausschreibungen, Immobilienrecht und Einwanderungsrecht) und Daniela Polizzi (Familienrecht und Erbrecht) werden von zahlreichen Mitarbeitern an den verschiedenen Geschäftssitzen unterstützt.

Die Kanzlei bietet einheimischen und internationalen Mandanten gerichtliche und außergerichtliche Betreuung, gestaltet internationale Verträge im Privat-, und Geschäftswesen, betreut bei der Gründung und Führung von Gesellschaften, bei der lebzeitigen oder mortis causa Vermögensübertragung, bei zivilrechtlichen und handelsrechtlichen Streitigkeiten und in Haftungsfällen, berät im Immobilien- und Erbrecht.

Der Kanzlei steht ein weites Netz aus Steuerberatern zur Verfügung, die auf Themenbereiche und Gebietsbereiche spezialisiert sind.

Rechtsanwältin Paola Nardini ist Honorarkonsulin der Bundesrepublik Deutschland für die Regionen Venetien, mit Ausnahme der Provinz Verona, und Friaul Julisch Venetien und Repräsentantin von AHK Italien für Venedig, Treviso, Belluno und Pordenone.



P. Nardini



E. Giacomelli

**Ansprechpartner:**

Rechtsanwältin Paola Nardini

nardini@studiolegalenardini.it

Rechtsanwältin Elisabetta Giacomelli

buero@studiolegalenardini.it

**PAPE & CO.**

Das Beratungsspektrum der Pape & Co. teilt sich in die Bereiche Wirtschaftsberatung, Steuerberatung, Rechnungswesen und Wirtschaftsprüfung. Diese vier Bereiche greifen nahtlos ineinander und stehen für eine umfassende und ganzheitliche Beratung unserer Mandanten. Die Kanzlei besteht seit 35 Jahren, verfügt über mehr als 50 Mitarbeiter und befindet sich an den beiden Standorten München und Traunstein.

Wir sind eine dynamisch wachsende Kanzlei hoch engagierter Steuerberater und Wirtschaftsprüfer und verstehen uns als unternehmerische Partner unserer Mandanten. Die Synergie zwischen unternehmerischer Beratung und effizienter Auftragsabwicklung ist Leitschnur unserer Arbeit. Ausgangspunkt und Grundlage der Beratung ist dabei eine fundierte Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter.

Italienischen Unternehmen, die auf dem deutschen Markt nach Kooperationspartnern suchen oder dort bereits aktiv sind, bieten wir umfassende Unterstützung in allen wirtschaftlichen und steuerlichen Fragen: unternehmerische Beratung im deutschen und internationalen Steuerrecht, Domizilierung, Projektierung und Umsetzung von Kooperationen, Gründung von Gesellschaften oder Zweigniederlassungen, kompletter back-office-Service, laufende Finanzbuchhaltung, Lohn- und Gehaltsabrechnung, Erstellung von Jahresabschlüssen und sämtlichen Steuererklärungen. Unser Italien-Team verfügt selbstverständlich über beste Kenntnisse der italienischen Sprache und Mentalität sowie über langjährige Erfahrung im Italien-Geschäft.



A. Jokisch



A. Klier



Ansprechpartner:

RA FAStR StB Andreas Jokisch

andreas.jokisch@pape-co.de

Dipl.-Kfm. WP StB Andreas Klier

andreas.klier@pape-co.de

www.pape-co.de

**STEUERPRÜFUNGEN UND STEUERKLAGEVERFAHREN ITALIEN****PG & PARTNERS**

PG & Partners vereint Rechtsanwälte, Steuerberater und Wirtschaftsprüfer, verfügt über Niederlassungen in Mailand, Ancona und Rom und ist Mitglied des internationalen Networks CPA AI. Die Beratungsleistungen der Kanzlei richten sich hauptsächlich an ausländische Unternehmen in Italien, wobei ein Großteil der Mandanten deutsche Unternehmen sind. Innerhalb dieser Nische verfügt PG & Partners über eine umfangreiche Erfahrung bei finanzgerichtlichen Verfahren und insbesondere bei solchen Streitigkeiten, bei denen es um die Bestimmung der Verrechnungspreise, das Bestehen von Betriebsstätten und ganz allgemein um steuerliche Aspekte von internationalen Transaktionen geht. Um auf diesem Gebiet erfolgreich tätig zu sein, bedarf es einer perfekten Integration von Rechtsanwalts- und Steuerberaterwissen. Bei PG & Partners wird diese Tätigkeit daher von Herrn Dott. Marco Petrucci koordiniert, der sowohl Jurist als auch Steuerberater ist. Die bei finanzgerichtlichen Prozessen gesammelten Erfahrungen erweisen sich auch bei der Beratungstätigkeit als sehr hilfreich. Beispielsweise kann hier die Unterstützung von multinationalen Unternehmen bei deren Verrechnungspreisgestaltung oder bei Problematiken des internationalen Steuerrechts im Zusammenhang mit der außerordentlichen sowie der ordentlichen Geschäftstätigkeit genannt werden (z.B. korrekte Anwendung der Steuerabzüge bei Cash-Pooling-Systemen).



M. Petrucci

SEITE  
**21**

**PG & Partners**

Ansprechpartner:  
Dottor Marco Petrucci  
[marco.petrucci@pgpartners.it](mailto:marco.petrucci@pgpartners.it)  
[www.pgpartners.it](http://www.pgpartners.it)

**PIROLA PENNUTO ZEI & ASSOCIATI**

Studio Pirola Pennuto Zei & Associati wurde Ende der siebziger Jahre als Zusammenschluss einer Gruppe von Berufsträgern gegründet, die bereits seit Jahren als Steuerberater und Rechtsanwälte für Mittelstand und Großunternehmen sowie multinationale Konzerne tätig waren.

Im Laufe der Jahre ist die Sozietät konstant gewachsen und hat ihr interdisziplinäres Profil durch Bildung von spezialisierten Expertenteams aus den Bereichen Steuern und Recht ausgebaut.

Zu den Dienstleistungen der Sozietät gehören die Überprüfung der Einhaltung von steuerlichen Vorgaben, nationale und internationale Steuerplanung, Beratung hinsichtlich Transferpreisen und Umsatzsteuer, rechtliche und steuerrechtliche Beratung in Bank- und Finanzangelegenheiten, Steuerberatung für Manager im Auslandseinsatz und für im Ausland lebende Privatpersonen sowie Rechtsberatung auf den Gebieten IT, Gewerblicher Rechtsschutz, Arbeitsrecht, Handels- und Gesellschaftsrecht und Mergers & Acquisitions. Des Weiteren bietet die Kanzlei Corporate Finance Dienstleistungen an.

Die Sozietät ist derzeit an 9 Standorten in Italien präsent und unterhält weitere Büros in London und in China, wo über 480 Berufsträger, davon 320 Steuerberater und 160 Rechtsanwälte sowie weitere Mitarbeiter tätig sind. Die Sozietät ist unabhängig, verfügt jedoch über enge Kontakte zu international tätigen Wirtschaftskanzleien.



C. Steinringer



G. Bricchi



I. La Candia

**Pirola  
Pennuto  
Zei  
& Associati**  
studio di consulenza  
tributaria e legale

Ansprechpartner:  
RA Dr. Cora Steinringer  
[cora.steinringer@studiopirola.com](mailto:cora.steinringer@studiopirola.com)  
Avv. Gabriele Bricchi  
[Gabriele.bricchi@studiopirola.com](mailto:Gabriele.bricchi@studiopirola.com)  
Dott. Ignazio La Candia  
[ignazio.la.candia@studiopirola.com](mailto:ignazio.la.candia@studiopirola.com)  
[www.pirolapennutozei.it](http://www.pirolapennutozei.it)

**PRUDENTINO & RHEIN PARTNERSCHAFT VON RECHTSANWÄLTEN**

Prudentino & Rhein versteht sich als erster Ansprechpartner in allen deutsch-italienischen Angelegenheiten des Arbeits- und Wirtschaftsrechts ([www.forum-italienisches-recht.de](http://www.forum-italienisches-recht.de)). Insbesondere in der grenzüberschreitenden deutsch-italienischen **arbeitsrechtlichen Beratung** bieten wir für deutsche Konzernmütter und dortige Entscheidern Know-how an, um konzernweit Entscheidungen in Italien treffen zu können. Der direkte und persönliche Kontakt zu einem Partner wird dabei besonders geschätzt.

Die Kanzlei berät dabei internationale Unternehmen aus dem Bereich Handel, Dienstleistungen, Erneuerbare Energien in den Bereichen italienisches Arbeitsrecht, Umstrukturierung, Handel, Prozessführung und Produkthaftung, und stellt eine umfassende Beratung im italienischen Arbeitsrecht sicher: Verträge, laufende Beratung, Prozessvertretung, Umstrukturierung, strategische Planung, Due Diligence etc. Wir planen mit unseren Mandanten sowohl den Markteintritt wie auch Veränderungen im jeweiligen Land.

Mario Prudentino ist als Partner für den Italian Desk in der Kanzlei verantwortlich. Seit 2007 ununterbrochene Verleihung des Fortbildungszertifikats „Q Qualität durch Fortbildung“ durch die Bundesrechtsanwaltskammer; Initiator des Arbeitskreises „Deutsch-italienisches Recht“ bei der Hanseatischen Rechtsanwaltskammer; als Gutachter anerkannt für das italienische Arbeitsrecht bei deutschen Gerichten.



M. Prudentino

SEITE  
**23**

Ansprechpartner:  
RA Mario Prudentino  
[m.prudentino@pr-rh.de](mailto:m.prudentino@pr-rh.de)  
[www.pr-rh.de](http://www.pr-rh.de)

**RIMBL, HOLZEISEN & PARTNERS**

Rimbl, Holzeisen & Partners, Rechtsanwälte und Wirtschaftsprüfer-Steuerberater, berät und betreut perfekt mehrsprachig und in profunder Kenntnis der Unterschiede zwischen der deutschen und italienischen Mentalität, erfolgreich seit 1965 ihre vorwiegend ausländischen Klienten in allen Fragen rund um deren wirtschaftlichen Aktivitäten in Italien: von der Wahl der Gesellschaftsform, Vorbereitung und Durchführung von Unternehmensgründungen, Akquisitionen, Due Diligence, Erwerb und Verkauf von Beteiligungen, Private-Equity-Operationen bis hin zur Übernahme von Aufsichtsratsmandanten in italienischen Kapitalgesellschaften.



R. Holzeisen

Die Leistungen zeichnen sich durch eine intensive persönliche Betreuung und ihren hohen Qualitätsstandard aus. Die Kanzlei hat sich bewusst nie in die Abhängigkeit eines einzigen internationalen Netzwerkes begeben, da für die optimale Betreuung der unterschiedlichen Notwendigkeiten der Mandanten, enge Kontakte zu diversen strategischen Partnern auf nationaler und internationaler Ebene erforderlich sind.

**Tätigkeitsfelder:**

Beratung und anwaltschaftliche Vertretung im Wirtschafts-, Steuer-, Arbeits- und Vertragsrecht, Öffentliches Vergabe- und Wettbewerbsrecht sowie in allen Gesellschafts- und Versicherungsrechtlichen Fragen. Forderungseintreibungen.

Laufende Beratung im nationalen und internationalen Steuerrecht, Revision und Buchprüfung, Erstellung von Einzel- und Konzernabschlüssen, Betreuung von Steuerstreitverfahren, direkte Mehrwertsteuerregistrierungen.

**Ansprechpartner:**

RA DDr. Renate Holzeisen, Rechtsanwalt,  
Wirtschafts- und Steuerberater,  
Rechnungsprüfer  
info@rimbl.com  
www.rimbl.com



**ENERGIERECHT ITALIEN****RÖDL & PARTNER****PARTNERKANZLEI DES NETZWERKS „RECHT & STEUERN“  
DER DEUTSCH-ITALIENISCHEN HANDELSKAMMER**

Als weltweit tätiges Unternehmen für Rechtsberatung, Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung mit mittlerweile 80 Standorten in 40 Ländern gehört Rödl & Partner zu den führenden Beratungsgesellschaften. Unser Erfolg definiert sich - unmittelbarer als in manch anderer Branche - über Ihren Erfolg als unser Mandant.

Wir betrachten Ihr Unternehmen in seiner ganzen Vielfalt und aus verschiedenen Blickwinkeln. Denn erst die Verknüpfung von integrierten, langfristig angelegten wirtschaftlichen, steuerlichen und rechtlichen Strategien verspricht die größten Entwicklungs- und Erfolgsaussichten.

Rödl & Partner berät Sie in Italien an den Standorten Mailand, Rom, Padua und Bozen. Über 100 Fachleute beraten lokal und international tätige Mandanten. Schwerpunkte unserer Beratungstätigkeit sind die Bereiche Steuer-, Handels-, Gesellschafts- und Arbeitsrecht sowie Abschlussprüfung unter besonderer Berücksichtigung der jeweiligen Anwendung im internationalen Kontext. In diesem Zusammenhang widmet sich Rödl & Partner insbesondere der Transaktionsberatung im Rahmen von sogenannten cross border M&A Geschäften. Hier ist oftmals - wie etwa im Bereich der Erneuerbaren Energien sowie im Rahmen von Unternehmensbewertungen - Spezialwissen gefragt ist, welches unsere jeweiligen Experten einbringen.

Mehr Informationen über Rödl & Partner finden Sie im Internet unter [www.roedl.com/it](http://www.roedl.com/it).

Ansprechpartner:  
Avv. Roberto Pera  
[roberto.pera@roedl.it](mailto:roberto.pera@roedl.it)  
RA Svenja Bartels  
[svenja.bartels@roedl.it](mailto:svenja.bartels@roedl.it)  
Avv. Paolo Peroni  
[paolo.peroni@roedl.it](mailto:paolo.peroni@roedl.it)  
Dott. Thomas Giuliani  
[thomas.giuliani@roedl.it](mailto:thomas.giuliani@roedl.it)

**Rödl & Partner**

R. Pera



S. Bartels



P. Peroni

SEITE  
**25**

**KANZLEI SLA - STUDIO LEGALE ASSOCIATO**

Die Kanzlei Studio Legale e Tributario (SLA), ist eine berufliche Assoziierung, die im Jahr 1993 in Mailand gegründet worden ist und sich aus italienischen, deutschen, spanischen und englischen Anwälten zusammensetzt, die ihre Rechts- und Steuerberatung an italienische und ausländische Mandanten auch in ihren Büros in Rom, Brescia und in Padua anbietet.

Durch den Beitritt, im Mai 2004, zur "Osborne Clarke Alliance" - Allianz, die aus 550 Berufsausübenden aus verschiedenen Anwaltskanzleien, die in 15 verschiedenen europäischen Städten, unter welchen Köln und München, und in den USA ihren Sitz haben, gebildet ist – ist es SLA gelungen, ihre Position im europäischen Markt und die Betreuung der deutschsprachigen Mandanten zu stärken.

Für weitere Auskünfte, bitten wenden Sie sich an [info@sla.it](mailto:info@sla.it) oder besuchen Sie [www.sla.it](http://www.sla.it) und [www.osborneclarke.com](http://www.osborneclarke.com).

Avv. Marialaura Boni arbeitet mit SLA seit 1994 zusammen und ist seit 1996 Rechtsanwältin. In SLA ist sie eine der Leadermitglieder des IP Departement. Sie ist u.a. in Datenschutzgesetz, Marken-, Patent- und Werberecht spezialisiert und dies in gerichtlichen und aussergerichtlichen Angelegenheiten.

Avv. Gretel Malmshheimer hat im Jahr 1996, nach einer dreijährigen Erfahrung in einer internationalen Kanzlei mit wichtigen deutschsprachigen Mandanten den Titel Avvocato erlangt und ist dem IP Departement von SLA beigetreten, wo sie eine der Leadermitglieder, spezialisiert in Urheberrecht, ist und weiterhin die deutschsprachigen Mandanten in zivilrechtlichen Angelegenheiten betreut. Neulich hat sie ihre Kompetenz auch im Sportrecht erweitert.



M. Boni



G. Malmshheimer

SLA Studio Legale Associato  
member of the Osborne Clarke Alliance



Ansprechpartner:

Marialaura Boni

[mboni@sla.it](mailto:mboni@sla.it)

Avv. Gretel Malmshheimer

[gmalmsheimer@sla.it](mailto:gmalmsheimer@sla.it)

[www.sla.it](http://www.sla.it)

[www.osborneclarke.com](http://www.osborneclarke.com)

## UMSATZSTEUER UND ZÖLLE ITALIEN

## PWC TAX &amp; LEGAL SERVICES (TLS)

TLS - *Associazione Professionale di Avvocati e Commercialisti* verbindet Qualität, eine solide Organisationsstruktur und eine hohe Ausbildung und Professionalität ihrer Rechtsanwälte und Steuerberater, um ihren Mandanten konkrete und innovative Lösungen anzubieten.

TLS ist Mitgliedsunternehmen des internationalen Networks PricewaterhouseCoopers. PricewaterhouseCoopers denkt und handelt interdisziplinär.

Die Kanzlei ist landesweit mit Niederlassungen in Mailand und Rom sowie mit Büros in Bologna, Brescia, Florenz, Neapel, Padua, Parma, Turin, Treviso, und Verona präsent. International umfasst das Tax & Legal Services Network von PricewaterhouseCoopers 149 Länder.

Die Anwälte und Steuerberater der Kanzlei TLS sind besonders in den folgenden Fachgebieten tätig: Transaktionsberatung (*Mergers and Acquisition, Transfer Pricing*), Umsatzsteuer, Handels- und Vertragsrecht, Gesellschaftsrecht, Steuerrecht, D.Lgs. n. 231/2001, Arbeits-, Gewerkschafts- und Sozialversicherungsrecht, Human Resource Services, Bank-, Finanz-, und Börsenrecht, Versicherungsrecht, Patent- und Warenzeichenrecht, Recht des IT und E-commerce, Werberecht, Datenschutzrecht, Wettbewerbsrecht, Zollrecht, *Global Compliance Services*, Vertretung in Gerichts- und Schiedsverfahren, Verwaltungsrecht, öffentliches Recht, Wirtschaftsrecht, Energie- und Umweltrecht.

Die Gruppe „Indirekte Steuern“ besteht aus 15 Experten, die in enger Zusammenarbeit mit einem Network in 160 Ländern tätig sind. Die Spezialisierungsbereiche sind Mehrwertsteuer, Zoll- und Verbrauchssteuer. Ausserdem befinden sich im Rahmen dieser Gruppe auch besondere mit spezifischen Sektoren verbundene Fachkompetenzen (z.B. Transport-, Finanz-, und Telekommunikationsdienstleistungen, Chemie).

Im Laufe der Jahre haben wir nennenswerte Erfahrungen sowohl in der Verhandlungsführung mit den Finanzämtern als auch im Gerichtsverfahren gesammelt; das gilt besonders mit Bezug auf Mehrwertsteuer, Zoll- und Verbrauchsteuer.



L. Lavazza



F. Pizzo

## Ansprechpartner:

Luca Lavazza, Direktor, Bereich Indirekte Steuern  
luca.lavazza@it.pwc.com

Francesco Pizzo, Manager, Bereich Indirekte Steuern  
francesco.pizzo@it.pwc.com



Associazione Professionale  
di Avvocati e Commercialisti

**EXPATRIATES: BEITRAGS- UND STEUERPROBLEMATIK ITALIEN****VASAPOLLI & ASSOCIATI**

Vasapolli & Associati ist ein Büro von Steuerberatern und Advokaten mit Sitz in Torino und Mailand, gegründet 1989.

Das Büro bietet an: eine Komplette Serie von qualifizierten Beratungsservices in Steuern-, Firmen-, Buchhaltung und Gerichts Bereich. Das Büro hilft auch den Kunden die besten Lösungen über Steuerliche, Buchhaltung, Vertrags- und Gerichtliche Probleme zu finden welche in einem Firmenbetrieb passieren können.

Beratung in nationaler und internationaler Steuer und Mehrwertsteuer, Beratung für die Ausgewanderten für Steuer und soziale Fürsorge, Steuerliche, Gerichtliche- und Firmen Beratung für außerordentliche Geschäfte wie Fusionen, Spaltungen und Erwerbungen, die Beistand und Vertretung in Steuerstreit sind Zonen, in welchen wir spezialisiert sind.

Weil das Büro an den zwei international Network von Buchhaltung, Steuer und Gerichtsberatern Kreston International und The Leading Edge Alliance teilnimmt, kann Vasapolli & Associati für die eigenen Kunden in der ganzen Welt Beistand leisten, mit der Versicherung von Kompetenz und Qualität.

Für weitere Informationen über unser Büro können Sie die Website visitieren: [www.vasapolli.it](http://www.vasapolli.it)

Durch die Sektion, Doing Business in Italy kann man auf Anfangsinformationen kommen: wie man einen neuen Betrieb in Italien starten kann, über die Steuern von nationalen und internationalen Firmen, über die Mehrwertsteuer Gesetze und andere Fiskal Themen.



G. Vasapolli



A. Domanti



Ansprechpartner:  
Dott. Guido Vasapolli  
[g.vasapolli@vasapolli.it](mailto:g.vasapolli@vasapolli.it)  
Dott. Amedeo Domanti  
[a.domanti@vasapolli.it](mailto:a.domanti@vasapolli.it)  
[www.vasapolli.it](http://www.vasapolli.it)



**DEinternational Italia SRL** ist die Dienstleistungsgesellschaft der Deutsch-Italienischen Handelskammer (AHK Italien)



Via Gustavo Fara 26 | I-20124 Mailand  
P.IVA/C.F. 05931290968  
Tel. +39 02 3980091 | Fax +39 02 3900195  
E-Mail: <mailto:recht@deinternational.it>

SEITE  
**29**

#### **INHALT | LINKS:**

DEinternational Italia S.r.l. hat die Informationen aufgrund zugänglicher Quellen sorgfältig zusammengestellt. Alle Angaben erfolgen ohne Anspruch auf Vollständigkeit. Eine Haftung für den Inhalt der Beiträge und/oder der Webseiten, die mit den Links verbunden sind, gleich aus welchem Rechtsgrund, ist ausgeschlossen.

#### **ZUSENDUNG DER INFORMATIONEN | PRIVACY:**

Informationen gemäß Art. 13 D.Lgs. Nr. 196/2003: Die Daten und Beiträge, die in diesem Dokument aufgeführt sind, haben ausschließlich den Zweck, den Adressaten zu informieren. Die Daten werden elektronisch und fakultativ behandelt. Falls der Adressat das Zusenden des Newsletters nicht erwünscht, so bitten wir, dies der DEinternational Italia S.r.l. mitzuteilen.